

مقدمة

التجديد.. أو الكارثة

حلمي سالم

شاعر وكاتب

تحت عنوان "تجديد الخطاب الديني"، عقد مركز القاهرة لدراسات حقوق الإنسان بالتعاون مع الفيدرالية لحقوق الإنسان والشبكة الأوروتوسطية لحقوق الإنسان ندوة فكرية مكثفة على مدار يومين (12، 13 أغسطس - آب 2003) في باريس، شارك فيها نحو ثالثين مفكراً وباحثاً وكاتباً، مصربياً وعربياً، من أجيال وانتماءات فكرية مختلفة، ضمّنت علمانيين وقوميين واشتراكيين ودينيين مستشرقين فضلاً عن باحثي حقوق الإنسان العرب، بالإضافة إلى مفكر مسيحي معروف. وغنى عن الذكر أن كلاً من الحاضرين كان يمثل نفسه وفكرة، ولا يمثل حزباً أو منظمة أو حركة.

كانت عوامل عديدة، وطوال سنوات عشر سابقة، تدفع نحو ضرورة عقد هذا اللقاء: فقد حفلت أعوام ما بين 1993 و 2003 بمجموعة فادحة من الأحداث التي دلت على استشراء التطرف باسم الدين وتنامي العنف باسم السماء، وتفاقم انسياط الدم باسم المقدس.

بدأت هذه السنوات العشر المحزنة بتكفير المفكر المصري نصر حامد أبو زيد والحكم بردته وتفريقه عن زوجته، حتى انتهى الأمر بهجرته إلى هولندا (وهو واحدٌ من شاركوا في هذه الندوة بورقة أساسية).

ثم جاءت بعد ذلك واقعة محاولة اغتيال نجيب محفوظ، حيث طعنه متطرف -لم يقرأ لمحتفظ حرفأً- بمطواه في رقبته، وحينما سُئل الجاني قال إن أمير جماعته قال له إن محفوظ كافر وإن قتله قصاصٌ رباني حلال.

تلا ذلك واقعة الهجوم على معبد الدير البحري بالأقصر، حيث انهال رصاص الرشاشات على السياح الأجانب وعلى المصريين وعلى الرسوم الفرعونية القديمة فوق جدران المعبد العريق.

اندلعت بعد ذلك أزمة رواية "وليمة لأعشاب البحر" للروائي السوري حيدر حيدر، إذ تمت مصادرتها بعد وشایات التيار الديني المتجمد في مجلس الشعب وجريدة "الشعب" (لسان حال حزب العمل آنذاك)، بل إن هذا التيار الديني قد سير مظاهراتٍ أزهرية ضد الرواية وناشرها (وزارة الثقافة المصرية) كادت تشعل حرباً في المجتمع.

وما إن مرّت هذه الأزمة، حتى تفجرت أزمة الروايات الثلاث الصادرة عن هيئة قصور الثقافة (ثلاثة من الكتاب الجدد)، لتنتهي بمصادرة الروايات وعزل المسؤولين عن نشرها في وزارة الثقافة.

واكب ذلك ما توالت عن تحطيم جماعة طالبان في أفغانستان تماثيل بوذا في الميادين، بدعوى أنها "أصنام" جاهلية، مع تحريم التعليم والسينما والتلفزيون. وما توالت عن البيانات التي تصدر بين يوم وآخر من فقهاء سعوديين بتكفير الحداثة والحداثيين، مع نشر قوائم بأسماء هؤلاء الكافرين العرب. وما توالت عن ذيوع فتاوى من شيوخ وفقهاء تبيح تعذيب المواطنين في أقسام الشرطة، وتعطي للضباط سندًا شرعياً لإهانة المواطنين (متهمين وغير متهمين) وتعذيبهم، حتى لو أدى التعذيب إلى الموت.

ومع 11 سبتمبر 2001 وصل هذا المنهج المتعصب إلى ذروته، حينما تم تفجير برجي التجارة العالمي بنويورك، عن طريق جماعة "القاعدة". ووصل مأذق الإسلام مع العالم إلى ذروته كذلك.

وهنا تصاعدت في أرجاء الدنيا – وفي العالم الإسلامي خاصة – صيحات "تجديد الخطاب الديني"، بما يصاحبها من أغراض تحسين صورة الإسلام في نظر الغرب، وتخليص الإسلام من شبهة التطرف والعنف، ومسيرة الإسلام لمستجدات العصر الحديث وتحولات اللحظة الراهنة.

ولا ريب أن دعوة "تجديد الخطاب الديني" ليست دعوة طارئة أو مفاجئة أو وليدة السنوات الأخيرة، بل هي قديمة قديمة. ويمكن أن نصل في تتبع جذورها في الفكر الإسلامي، إلى عمر بن الخطاب (الذي عطل حد السرقة في عام الجوع) وعلى بن أبي طالب وأبي ذر الغفار، ثم إلى المعزلة وابن رشد والصوفيين.

والثابت أن دعوة "تجديد الخطاب الديني" كانت ملهمًا رئيسياً من ملامح النهضة (أو محاولة النهضة) العربية الحديثة منذ قرنين. فلقد سطعت هذه الدعوة عند معظم رواد هذه النهضة، بدرجات مختلفة: بدءاً برفاعة رافع الطهطاوي، ومروراً بجمال الدين الأفغاني ومحمد عبده وعبد الحميد بن باديس ومالك بن نبي وعلى عبد الرزاق وطه حسين وخالد محمد خالد وحسين مروة، وصولاً إلى حسن حنفي ومحمود إسماعيل ونصر أبو زيد وصادق جلال العظم وخليل عبد الكريم.

كانت ضرورة "تجديد الخطاب الديني"، إذن مطروحة طوال قرنى النهضة الحديثة -التاسع عشر والعشرين- لكنها لم تصل إلى أزمنتها المدوية، إلا في العقد الأخير، سيما بعد تفجير البرجين. هنا صارت هذه **الضرورة** "ضرورة حياة أو موت" بالنسبة للإسلام والمسلمين.

وهي ضرورة مؤداها: هل يجد الإسلام لنفسه مكاناً في الحياة المعاصرة، أم يخرج من التاريخ؟ وهكذا التقتْ هذه النخبة المثقفة العربية تحت عنوان "السبيل العمليّة لتجديد الخطاب الديني". ودارت الحواراتُ والتعقيباتُ والمناقشاتُ والمناقشاتُ بين الجميع، تسودها جميعاً الجديةُ والعمقُ والرغبةُ في التفاهم والفهم.

وبوصفى كنت منسق هذا اللقاء، فإن بإمكانى أن أرصد بعض الظواهر التى تجلت فيه، عبر النقاط التالية:

١- اتفق الجميعُ منذ البدء أن "الخطاب الديني" هو غير "الدين". فالدين هو ذلك التنزيل الإلهي السماوي المتجلي في "النص المقدس"، أما "الخطاب الديني" فهو ما تراكم على هذا "النص المقدس" - وحوله- من تفسيراتٍ وتأويلاتٍ ومشروحاتٍ، أنتجها فقهاءً ومفسرونً ومتكلّمونً عصراً وراء عصر، ومرحلة وراء مرحلة.

الخطاب الديني، إذن، هو فعلٌ بشريٌّ، من حيث هو قراءة بشر للنص الأصلي، وتأويلٌ بشر للمتن المقدس. وهو بذلك قابلٌ للخطأ والصواب، وعُرْضَةٌ لتدخل المصلحة (السياسية أو الاجتماعية أو الأدبية)، كما أنه عرضةً لسوء الفهم أو لضيقه، فضلاً عن أنه نسبيٌّ. ولذلك كله: يسرى عليه التعديلُ والتطويرُ والتجديدُ (بل والنقض) الذي يسرى على كل فعلٍ بشريٍ.

2- طرح بعض مفكري التيار الديني العتدل أفكاراً وتصورات جديدةً جريئة. فمنهم "مثل المفكر المصري جمال البنا" من دعا إلى اتخاذ القرآن الكريم وحده مرجعيةً وحيدةً فكراً دينياً" لبشر، وذلك لأن القرآن الكريم هو وحده كلامُ الله المقدس، بينما كلُّ الفكر الديني كلامٌ يشرِّي خطئي ويصييب.

والسؤال الذي يواجه هذا التصور هو: وماذا عن النصوص القرآنية المباشرة (وغير المباشرة) التي تعطي المتطرفين سلاحاً صريحاً لنفي الآخر، وللإعتقداد بالصواب المطلق وامتلاك الحقيقة الوحيدة. ولتصفية الخارجين على دين الإسلام، ولاستبعاد المختلف؟

ومنهم (مثل المفكر السوداني الباقر العفيف) من دعا إلى التفريق في المرجعية بين السُّور المكية في القرآن وبين السُّور المدنية فيه، موضحاً أن السُّور المكية كانت لينةً ذات نشان رحب وتبشير غنائيٍ وسيعٍ، وذلك لأن الدعوة كانت ما تزال في مهدتها، ومن ثم مالت إلى "الترغيب" فيما السُّور المدنية تركت المبادئ التبشيرية الواسعة الرحمة

إلى سن القوانين والمعاملات والتشريعات القاطعة، لأن الدعوة كانت قد استقرت وصارت "دولة" تستدعي "الضبط والربط"، ومن ثم مالت إلى "الترهيب".

والسؤال الذي نوجهه إلى هذا الطرح هو: هل يمكن أن نبني على سور المبادئ المكية الرحمة قوانين ومعاملات وتشريعات وضبطاً وربطاً بما يتلاطم مع مجريات حياتنا المعاصرة؟

3- على الرغم من الهوة الواسعة (ظاهرياً) بين الفكر الديني المتطرف والفكر الديني المعتدل، فإن كثيراً من الاختبارات (النظيرية والعملية) التي مرت بحياتنا الحديثة قد وضعت هذه الهوة الظاهرة في مأزق دقيق، انتهى إلى زوال هذه الهوة (جوهرياً) بين المتطرف والمعتدل، بحيث خدا الاثنان متطابقين أو متكملين!

وعليه، فكثيراً ما شكل الفكر الديني المعتدل مراداً نظرياً للفعل الديني المتطرف، من غير أن يلوث يده بالدم المرئي:

المعتدل كتب تقريراً نظرياً بأن رواية "أولاد حارتنا" لنجيب محفوظ تمس الدين والمقدسات، والمتطرف طعن رقبة نجيب محفوظ بالمطواة وسبّ له الشلل. المعتدل كتب في تقرير لجنة الترقیات بالجامعة أن دراسات نصر حامد أبي زيد فيها خروجٌ على ما هو معلوم من الدين بالضرورة، والمتطرف رفع دعوى حسبة على أبي زيد انتهت بتفريقه عن زوجته وهجرته إلى الخارج. المعتدل كتب أن فرج فودة علماً يسخر من الدين وبذرمه، والمتطرف أفرغ رصاص رشاش في رأس فرج فودة فأرداه قتيلاً. ثم عاد المعتدل ليشهد في المحكمة -أن فودة كان كافراً يستحق القتل، وأن قاتليه ليسوا مذنبين إلا في تنفيذه حكم الله بأنفسهم، بينما تنفيذه هو مهمة السلطات!

وقد عاشت ندوة "تجديد الخطاب الديني" لحظات حرجية تبدى فيها مأزق الفكر الديني المعتدل في صلته المضمرة بالفكر الديني المتطرف، سيما حينما يواجهه بنصوص النص الأصلي (القرآن) التي يستند إليها المتطرفون في إضفاء شرعية إلهية قرآنية على فعل الاستئصال والنفي والعنف!

4- وضع الجميع بدرجات متفاوتة -أيديهم على سمة أليمة من سمات تاريخنا القديم والحديث، هي ذلك التحالف غير المقدس بين السلطة السياسية الجائرة والسلطة الدينية السلفية، إذ هناك مصلحة تبادلية أكيدة بين الاستبداد السياسي والاستبداد الديني، فكل منهما يتقوى بالآخر ويتدعم ويكتسب شرعية السلطة والبقاء. ولذلك تمثل الديمقراطية، دائمًا، الشمس التي تخفي بسيبة خفافيش الظلم: ظلام القدر السياسي وظلم التطرف الديني.

5- كانت مشاركة المفكر المسيحي المصري د. يوحنا قلتة في الندوة علامةً على أن مفردة "الديني" في عنوان الندوة، لا تنصرف إلى الدين الإسلامي وحده وعلامة على أن ضرورة تجديد الخطاب الديني تنطبق كذلك على الفكر الديني المسيحي، مشيرة إلى الإشكال الأصيل الذي يواجهه كل ديانة سماوية، حينما تخلق مستجدات تتطور الأزمان مسافةً صغيرةً أو كبيرةً -بين النص الفوقي والحياة الدنيا، بحيث يتطلب رأب هذه المسافة مواجهةَ السؤال الصريح: هل نرأب المسافة لصالح النص أم لصالح الحياة؟ مستهددين بقراءةً منفتحةً للنص وتأويل رحب؟. هذه المسافة واجهت كل الأطروحات الكبرى (سماوية وأرضية)، ولذلك قال قائلون: النظيرية رمادية، لكن شجرة الحياة خضراء.

6- مراتٍ عديدةً طافَ على سماء حوارات الندوة شعار "الدين لله والوطن للجميع" باعتباره المبدأ الأصيل في مواجهة التطرف والعنف والبتر، لكن الحوارات لم تنتطرق إلى تحويل هذا المبدأ (الذي هو من إنتاج الشعب المصري

كله في ثورة 1919) إلى تشرعات دستورية وقانونيةٍ تنفيذية، لكي لا يظل المبدأ شعاراً جمالياً وأخلاقياً وأدبياً، لا ترجمة قانونيةٍ تطبيقية له على الأرض.

ولا ريب أن وضع هذا الشعار اللهم (الذي هو طوق النجاة الحقيقي) موضع التطبيق تشعرياً وقانونياً سيعني إعادة النظر في البنود الدستورية الحالية التي تنصّ على أن دين الدولة هو الإسلام، وأن الشريعة الإسلامية هي المصدر للتشريعات. وسيعني إعادة النظر في وصاية الأزهر - عبر مجمع البحوث الإسلامية فيه - على الفكر والثقافة والإبداع والفنون.

ويعني إعادة النظر في تحديد الهوية الدينية في بطاقة تحقيق الشخصية.

إن هذه البنود والإجراءات التي ينبغي إعادة النظر الجاد فيها هي بنود وإجراءات طائفية أو محضة على الطائفية، وهي من علامات الدولة الدينية، ثم إنها تتعارض جذرًا مع مطلب "تجديد الفكر الديني" الذي يلهم به الجميع، الصادقون منهم والكاذبون!

* * *

وبعد، نترك أيها القارئ العزيز، مع هذا الكتاب المهم، الذي يأتي في لحظة المناسبة من لحظات تاريخنا المضطرب الراهن، الذي كانت آخر علاماته القلقة، حتى الآن، مظاهرات الفتنة الطائفية في الإسكندرية بسبب مسرحية مزعومة.

وقد قسّمنا الكتاب إلى أربع مناظرات: المناظرة الأولى تتضمن الأوراق الرئيسية التي قدمها الباحثون أثناء جلسات الندوة.

والمناظرة الثانية تتضمن التعقيبات التي ناقشت الأوراق الرئيسية، أثناء الندوة.

والمناظرة الثالثة تتضمن سجالاً مع الكاتب فهمي هويدى، حول مقالته عن الندوة.

والمناظرة الرابعة تتضمن بعض الأصداء التي أثارتها الندوة في الحياة الفكرية.

وحينما تنتهي - أيها القارئ العزيز - من قراءة ذلك السجال الفكري الرفيع في ذلك الموضوع الخطير، ستقول لنفسك، مثلما قلت لنفسي مرات:

التجدد، أو الكارثة.

حلمي سالم

المحتويات

مقدمة: التجديد.. أو الكارثة

7 حلمي سالم

افتتاحية

15 بهي الدين حسن

21

المناظرة الأولى: البحوث والأوراق

1. نحن في حاجة إلى فقه جديد

23 أحمد عبد المعطي حجازي

29 الباقر العفيف

2. كيفية تجديد الخطاب الديني

47 جمال البنا

3. مدخل إلى تجديد الخطاب الديني

61 صلاح الدين الجورشي

4. أفكار حول تنشيط الدعوة إلى الإصلاح الديني

71 د. فيصل دراج

5. العلم والدين والتصور التلفيقي

79 د. محمود إسماعيل

6. تجديد الخطاب الديني، لماذا؟، وكيف؟

89 د. مصطفى التواتي

7. في نقد الخطاب الديني

109 د. نصر حامد أبو زيد

8. نحو منهج إسلامي جديد للتأويل

119 الأنبا د. / يوحنا قلتة

9. نحو خطاب ثقافي جديد

129

المناظرة الثانية: التعقيبات

131 الباقر العفيف

▪ تعقيب على ورقة د. نصر حامد أبو زيد

ملاحظات حول تجديد الخطاب الديني: تعقيب على د. نصر أبو زيد

141 جمال البنا

▪ والباقر العفيف وآخرين

ما يطالب به حجازي مختلف عما يدعو إليه البنا

د. عاطف أحمد

147

▪ فك خناق الفقه: تعقيب على صلاح الجورشي

153 د. مصطفى التواتي

159

المناظرة الثالثة: سجال مع فهمي هويدى

161 فهمي هويدى

▪ نقطه نظام

169 حلمي سالم

▪ ليس في الإسلام كهنوت

- تجريح الأشخاص لا تشريح المضامين
 - خطوة للأمام وليس مؤامرة ضد الإسلام
 - الإرهاب الناعم والتجديد
 - الأسباب مفهومة
- المناظرة الرابعة: الأصداء**
- إحياء الرسالة الحقيقة
 - تجديد الخطاب الديني
 - البحث في المكان الخطأ
 - من شهوة الانقلاب إلى مصيدة الإرهاب..
- إعلان باريس**
- إعلان باريس حول "سبل تجديد الخطاب الديني"
 - قائمة المشاركين في الندوة

قائمة المشاركين في اللقاء التشاوري حول السبل العملية لتجديد الخطاب الديني

باريس 12-13 أغسطس 2003

الرقم	الاسم	الصفة	البلد/الإقامة
1.	أحمد عبد المعطي حجازي	الشاعر والكاتب بـ "الأهرام"	مصر
2.	إدريس اليازمي	أمين عام الفيدرالية الدولية لحقوق الإنسان	المغرب/فرنسا
3.	د. أنور مغبث	مدرس الفلسفة بجامعة حلوان	مصر
4.	د. أسامة خليل	الكاتب الإسلامي	مصر/فرنسا
5.	الباقر العفيف	المفكر الإسلامي-منظمة العفو الدولية	السودان/بريطانيا
6.	بهي الدين حسن	مدير مركز القاهرة لدراسات حقوق الإنسان	مصر
7.	جمال البنا	المفكر الإسلامي	مصر
8.	حلمي سالم	شاعر (منسق اللقاء)	مصر
9.	د. حيدر إبراهيم	أكاديمي ومحرك سياسي	السودان
10.	خميس قصيلة	أمين عام الرابطة التونسية لحقوق الإنسان	تونس/فرنسا
11.	خميس شماري	مستشار وخبير حقوقى	تونس/فرنسا
12.	درويش الحلوji	كاتب ومترجم	مصر/فرنسا
13.	سليمان بوشوغيير	خبير حقوقى	ليبيا/سويسرا
14.	صلاح الدين الجورشي	مفكر إسلامي-نائب رئيس الرابطة التونسية لحقوق الإنسان	تونس
15.	د. زينب رضوان	عميد كلية دار العلوم-عضو مجلس الشعب	مصر
16.	د. عاطف أحمد	باحث متخصص في الفكر الإسلامي	مصر
17.	د. عبد الحسين شعبان	رئيس الشبكة العراقية للتنمية ونشر ثقافة حقوق الإنسان	العراق/بريطانيا
18.	عبد السلام حسن	خبير حقوقى ومستشار قانونى	السودان/بريطانيا
19.	د. غاتم جواد	مؤسسة الإمام الخرئي الخيرية	العراق/بريطانيا
20.	فابيلولا بدوي	صحفية	مصر/فرنسا
21.	د. فيصل دراج	الكاتب والناقد	فلسطين/الأردن
22.	كريمة مروة	المفكر والسياسي	لبنان
23.	كمال الجنوبي	نائب رئيس الشبكة الأورومتوسطية لحقوق الإنسان	تونس/فرنسا
24.	د. مجدى عبد الحافظ	مدرس فلسفة بجامعة حلوان	مصر
25.	د. محمد برادة	الكاتب والناقد	المغرب/فرنسا
26.	د. محمود إسماعيل	أستاذ التاريخ الإسلامي	مصر
27.	د. مصطفى التواتي	أستاذ جامعي	تونس
28.	د. نصر حامد أبو زيد	أستاذ الدراسات الإسلامية	مصر/هولندا
29.	الأب د. بوحنا فلتة	نائب بطريرك الكاثوليك	مصر